



**КОМПАНИЯ GATES
ПРЕДОСТЕРЕГАЕТ:
ОПАСАЙТЕСЬ ПОДДЕЛОК**



**Будьте внимательны при
совершении покупок!**





Компания Gates предлагает на рынке наиболее полный ассортимент приводных ремней высшего качества. Лидируя на рынке вот уже почти 100 лет, мы предоставляем своим клиентам неизменно превосходную продукцию и услуги, помогая им достигать новых высот. Компания Gates не только является лидирующим поставщиком запчастей для автомобилей, но и, начиная с 2003, мы и поставщик оригинальных комплектующих автопроизводителю АвтоВаз. 80% всех моделей АвтоВазы оборудовано ремнями компании Gates.

К сожалению, чем успешнее идут продажи нашей продукции, тем притягательней становится она для фальсификаторов. Последние годы, много поддельных ремней, изготовленных из материала низкого качества, стали продавать под именем Gates. Данная брошюра содержит информацию по четырем контрафактным ремням, недавно обнаруженных на российском авторынке. В дополнение к этому в ней можно найти различные советы, которые помогут Вам отличить подделку от фирменного изделия.

Будьте внимательны при совершении покупок!

Зубчатые ремни ГРМ PowerGrip® 5539, PowerGrip® 5521 и PowerGrip® 5631XS

Недавно, подделки некоторых зубчатых ремней ГРМ PowerGrip® для автомобилей АвтоВазы с типоразмером 5539, 5521 и 5631XS появились на российском рынке. Так как контрафактная продукция опасна как для автомобиля, так и для его водителя, представители компании Gates считают своим долгом проинформировать сервисные станции и владельцев автомобилей об особенностях, отличающих эти поддельные изделия от фирменных.

PowerGrip® 5539 – используется на а/м Лада 110, 111, 112 и Лада Калина



МАРКИРОВКА РЕМНЯ

Контрафактные ремни ГРМ PowerGrip® 5539 – крайние правые цифры маркировки – 88 и 87. Крайние правые цифры маркировки фирменного ремня PowerGrip® 5539 не повторяются от ремня к ремню и состоят из последовательности от одной до трех цифр. В добавок, часто в маркировке фальсифицированных ремней не указано место производства ремня. Также фальшивку легко распознать по разрушенному шрамовидному рубцу сверху зубца или вмятинах на зубцах.



ПОДДЕЛКА:

- Крайние правые цифры – 88 и 87
- Место производства не указано



ФИРМЕННЫЙ РЕМЕНЬ

УПАКОВКА

Изображения на поддельной коробке и на фирменной коробке отличаются друг от друга. На подделке нет голограммы.

Упаковки поддельных ремней PowerGrip® 5539 – белые. С 2005 года компания Gates перестала производить такие коробки и перешла на красно-черную упаковку.



ПОДДЕЛКА



ПОДДЕЛКА



ФИРМЕННАЯ УПАКОВКА

BD J 6



МАРКИРОВКА РЕМНЯ

Контрафактные ремни ГРМ PowerGrip® 5521 – крайние правые цифры маркировки – 52 и 51, маркировка желтоватая. Крайние правые цифры маркировки фирменного ремня PowerGrip® 5521 различаются от ремня к ремню, не повторяясь, возрастая последовательно (на ремне их может быть одна цифра или пара цифр). В добавок, в маркировке некоторых фальсифицированных ремней не указано место производства ремня. Буквенно-цифровой код даты производства ремня на одном и том же ремне конечно же повторяется.

При этом в производстве поддельные ремни обычно не шлифованы снаружи – что приводит к непостоянству их толщины. Думайте как будет тогда работать ролик-натяжитель!



- ➔ Маркировка желтоватая; крайние правые цифры – 52 и 51
- ➔ Место производства не указано
- ➔ Крайние правые цифры не возрастают последовательно
- ➔ Код даты производства не повторяется

ПОДДЕЛКА

УПАКОВКА

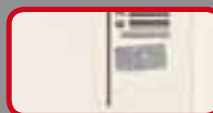
Изображение на фальсифицированной коробке отлично от оригинала. Вдобавок, голограмма Holospot® отсутствует. На некоторых поддельных упаковках все таки наклеена такая голограмма. Она похожа на оригинальную, но в отличии от нее не реагирует на инфракрасные лучи. При этом поддельный Holospot® нанесен не в том месте и отличный по тону от оригинальной.



ПОДДЕЛКА



ПОДДЕЛКА

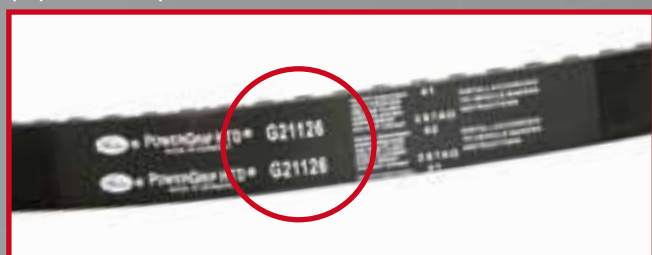


ФИРМЕННАЯ УПАКОВКА



МАРКИРОВКА РЕМНЯ

Маркировка поддельного ремня ГРМ PowerGrip® в коробке 5631XS разительно отличается от маркировки фирменного ремня.



ПОДДЕЛКА



ФИРМЕННЫЙ РЕМЕНЬ

УПАКОВКА

Ремень GPM 5631XS может поставляться как отдельно, так и в комплекте с роликами. Изображение на фальсифицированной коробке PowerGrip® 5631XS отличается от оригинального! В добавок голограмма Holospot® отсутствует. Наклейка, содержащая схему привода и список с применениями ремней отпечатана, а не наклеена на коробку.



ПОДДЕЛКА



ФИРМЕННАЯ УПАКОВКА

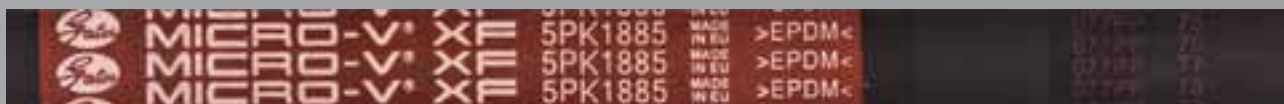


ФИРМЕННЫЙ РЕМКОМПЛЕКТ

Поликлиновой ремень Micro-V® XF 5PK1885

Недавно и подделка поликлинового ремня 5PK1885 появилась на российском рынке. Самое главное отличие - профиль ребра (глубина канавок). Канавки поддельных ремней менее глубокие, что может привести к неработоспособности привода и выходу из строя вспомогательных агрегатов. При этом, полиграфия ремня (поддельный ремень имеет более темный свет) и маркировка упаковки отличаются от оригинала.

МАРКИРОВКА РЕМНЯ



ПОДДЕЛКА



ФИРМЕННЫЙ РЕМЕНЬ



ПОДДЕЛКА



ФИРМЕННЫЙ РЕМЕНЬ

УПАКОВКА РЕМНЯ



ПОДДЕЛКА



ФИРМЕННЫЙ РЕМЕНЬ



ПОДДЕЛКА



ФИРМЕННЫЙ РЕМЕНЬ

Убедитесь, что имеете дело не с подделкой!

Ниже следует ряд простых, полезных и логичных вопросов, которые надо задать себе перед тем, как купить или установить запчасть.

1. Кто Ваш продавец

Кем распространяется покупаемая Вами продукция: широко известным официальным дистрибьютором, крупным розничным магазином со сложившейся репутацией, или, может быть, Вы приобретаете запчасти прямо на дороге с рук или на «блошином» рынке. В случае возникновения у Вас каких-либо подозрений в отношении любого изделия Вы можете обратиться в Московский офис компании Gates (Тел. (495) 933.83.71) за информацией о том, является ли данный дистрибьютор официальным представителем компании или нет. На странице www.gates.com/russia/distributori Вы можете найти официального дистрибьютора в Вашем городе.

2. Цена говорит сама за себя

Как говорится в поговорке, если это слишком хорошо, чтобы быть правдой, наверно неправда. Вам предлагают изделие по гораздо более низкой цене той суммы, которую Вы обычно платите? Это свидетельствует о том, что, возможно, Вы имеете дело с поддельной продукцией, которая изготовлена кустарным способом и не соответствует действующим в отношении нее техническим условиям, или с крадеными запчастями "серого" рынка, которые не обеспечиваются гарантиями производителя или дистрибьютора.

3. Будьте внимательны к мелочам

На первый взгляд распознать поддельную продукцию не так уж и просто. Дело в том, что производители поддельных запчастей, действующие «на широкую ногу» прилагают значительные усилия к тому, чтобы обвести потребителей вокруг пальца. Они часто используют цвета, внешнее оформление и типологические изображения похожие на оригинал. Тем не менее, есть мелкие отличительные знаки, по которым точно можно отличить поддельные изделия от настоящих.

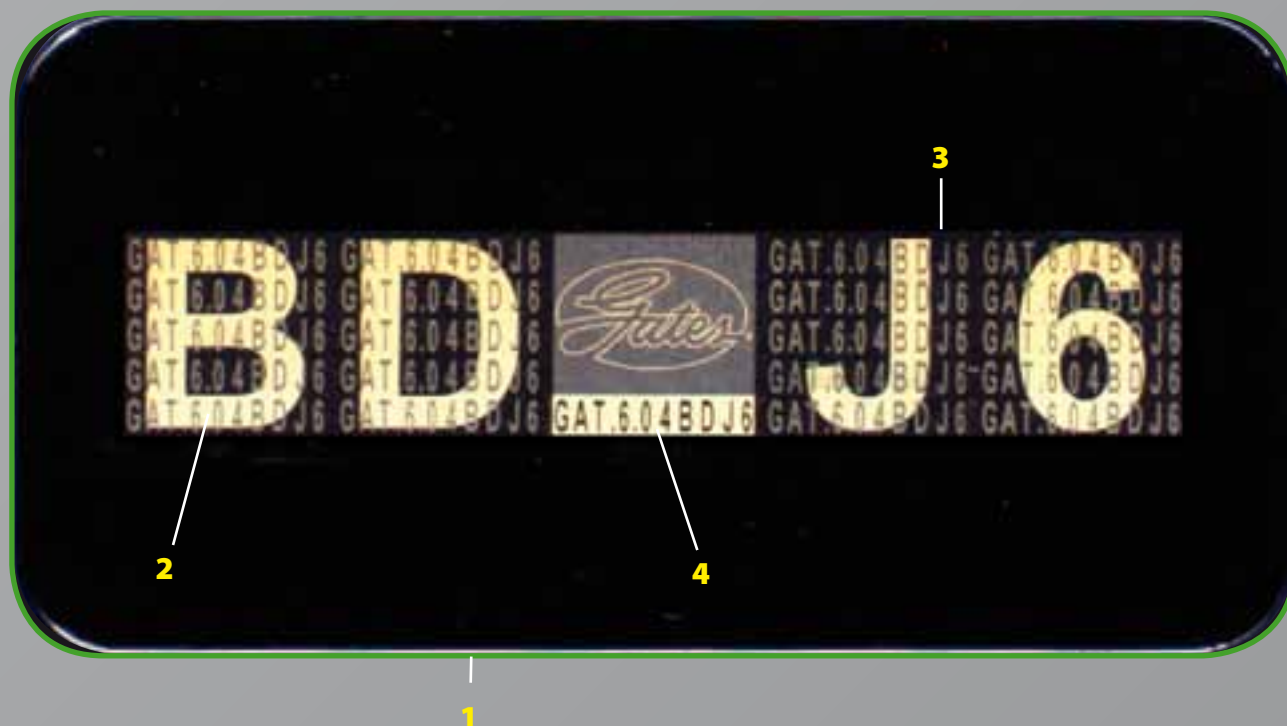
УПАКОВКА

В зубчатых ремнях ГРМ компании Gates используется высокопрочный стеклокорд, не подвергающийся растяжению в процессе эксплуатации. Стеклокорд легко можно повредить простым сложением ремня пополам на участке менее 5 см. Установка поврежденного ремня на двигатель ГРМ представляет угрозу безопасности работы системы впрыска топлива. В случае обрыва ремня возможна встреча клапанов с поршнем – что приводит к внезапной остановке двигателя и непредсказуемым последствиям для водителя. В любом случае это приводит к значительному ущербу.

Для предохранения ремня от повреждений, зубчатые ремни ГРМ, изготовленные компанией Gates, всегда упаковываются и поставляются в индивидуальных красно-черных коробках из тонкого картона, содержащие схемы привода и список с применениями ремня. В добавок, десять индивидуальных коробок укладываются в прочный картонный короб, снабженный отдельной маркировкой с штрих-кодом. При этом, информационная наклейка по пробегу вложена в каждую индивидуальную коробку. В таком виде зубчатые ремни ГРМ поставляются официальными дистрибьюторами компании Gates в России и в Европе.

ИЩИТЕ HOLOSPOT®

Компания Gates наносит на упаковку самых популярных ремней ГРМ PowerGrip® голограмму Holospot®. Holospot® – защитная маркировка, представляющая собой многослойную этикетку, снабженную полями данных, в которых содержатся несколько признаков защиты, помогающие Вам отличить подлинное качество Gates от подделки.



Невооруженным глазом

Бумажная этикетка на каждой упаковке снабжена темно-серебряной наклейкой Holospot® размером 5 x10 мм с четырехзначным буквенно-цифровым кодом. (1)

Проверьте следующее: (2)

- Этот код переливается цветами радуги при освещении прямым светом.
- Этот код отличается на каждой из упаковок.

При помощи лупы

Проверьте следующее:

- В центре 4-значного кода очерчен логотип Gates. (3)
- Полный 10-значный код. Последние 4 знака идентичны коду, видимому невооруженным взглядом. (4)

КОНТРАФАКТ – КРАТКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ

- Фирменные коробки компании Gates, складываются на автоматической линии, поэтому коробка с фирменным изделием всегда имеет ровную форму и все ее грани четко оформлены, пока поддельные ремни, которые обычно складываются вручную, часто **выглядят неаккуратными**.
- Если упаковка выглядит ненадежной, на ней отсутствует фирменное наименование или логотип компании, а также если на упаковке имеются **графические изображения или названия, схожие с теми, которые Вы привыкли видеть, но в точности с ними не совпадающие**, то, скорее всего, перед Вами подделка.
- Все коробки ремней PowerGrip® компании Gates плотно запечатаны при помощи термоклея, если **коробка не заклеена** или ее можно легко открыть, то перед Вами подделка.
- Если **наклейка**, содержащая изображение привода и список с применениями ремня, **отпечатана прямо на коробке**, а не наклеена, то Вам предлагают контрафактную продукцию.
- Каждая коробка компании Gates содержит наклейку по пробегу, упаковка с логотипом Gates в которую не включена наклейка, или в которую помещена ее **ксерокс-копию** – подделка.
- Если Вы видите зубчатые ремни компании Gates в **белой упаковке** – бывшее оформление – Вам стараются продать подделку.
- Если Вы встречаете зубчатый ремень компании Gates **без индивидуальной упаковки** – это фальсифицированное изделие.
- Если на коробке, содержащей логотип компании Gates, **отсутствуют голограммы** и защитный знак Holospot® – перед Вами подделка. Внимательно: некоторые пираты могут подделывать защитный знак Holospot®, который похож на фирменный Holospot®, но в отличии от Holospot® компании Gates поддельный Holospot® **не реагирует на инфракрасное излучение**.
- Контрафактные ремни изготовлены из отходов шинной промышленности. Они имеют очень **характерный резкий запах**, кроме того высокотоксичны!
- Если опознавательная маркировка ремня желтоватая, не указывает места производства ремня, имеет **различные коды данных**, если крайние **правые цифры** маркировки **одинаковы** или если у всех Вам покупаемых ремней **те же крайние правые цифры** – перед Вами контрафактный ремень.
- Много поддельных ремней имеют повреждения – можно например встретить **шрамовидные рубцы** на зубьях, неровности. Более того поддельщики не подвергают ремни **процессу шлифовки**, поэтому эти ремни могут иметь негладкую поверхность.



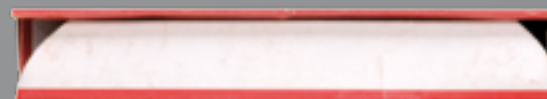
ФИРМЕННАЯ УПАКОВКА



ФИРМЕННАЯ УПАКОВКА



ПОДДЕЛКА



ПОДДЕЛКА



- Внешнее оформление и типологические изображения слегка отличаются от оригинала: цвет поддельной упаковки посветлей, поддельный логотип меньше...



- Наклейка по пробегу

4. Оптимальное решение: покупайте ремни Gates в ремкомплектах с роликами, а не поштучно!

Ремкомплекты марки PowerGrip® включают в себя ремень (ремни) со всеми металлическими комплектующими, необходимыми для полного ремонта привода. Таким образом, подделать комплект труднее, и потребителю значительно проще убедиться в том, что данные изделия представляют собой оригинальный продукт.

Оберегайте себя и близких Вам людей. Не имейте дело с поддельными ремнями!

Подделка фирменной продукции представляет собой серьезную проблему. Несмотря на то, что внешний вид поддельных запчастей существенно улучшается с каждым годом, в большинстве случаев это не приводит к повышению их качества. Риск большого материального и физического ущерба, от использования подделки в системе ГРМ автомобиля, очень высок. Поддельные автомобильные запчасти небезопасны для потребителя, поскольку их использование повышает вероятность нанесения физических травм водителям и пассажирам транспортных средств. Ответственность этого ущерба в конечном счете будет возложена на Вас. Если Вы обманете доверие потребителей, то их реакцией может стать предъявление Вам судебного иска, или – по меньшей мере – Вы рискуете потерять их, как своих клиентов. Другими словами, безусловно, невыгодно со всех точек зрения иметь дело с подделкой!

- Поддельные зубчатые ремни причинят вред Вашему автомобилю.
- Контрафактные ремни крайне опасны для Вашей жизни: они изготовлены из низкокачественных отходов шинной промышленности. Низкое качество изготовления приводит к перескоку зубцов и разрушению ремня, что приведет к заклиниванию двигателя! Это происходит внезапно во время движения и может привести к аварии.
- Пробег и срок жизни контрафактных ремней значительно меньше, чем у фирменных ремней.
- Экономия 10 рублей может стоить Вам ремонта всего двигателя и/или в случае СТО - потерю репутации механика перед клиентом.
- Когда Вашему автомобилю нанесен ущерб из-за использования поддельного ремня, Вам нельзя полагаться на гарантию, так как гарантия на поддельные ремни не распространяется.
- Предусмотрены строгие гражданско-правовые и уголовные санкции, которые могут быть применены к Вам в том случае, если Вы являетесь поставщиком услуг, розничным или оптовым продавцом, дистрибьютором поддельной продукции.

Примите меры: сообщите о поддельных товарах

В том случае, если у Вас возникли какие-либо сомнения относительно происхождения изделия, чрезвычайно важно сообщить об этом производителю фирменной продукции (Тел. (495) 933.83.71). Вы можете получить необходимые сведения о маркировке и защитных признаках, отличающих фирменный продукт от подделки. Кроме того, поступившая от Вас информация может быть использована производителем в ходе различных расследований или судопроизводств, в конечном итоге, она избавит Вас от разбирательств с предъявленными Вам исками, а также от возможных обвинений в совершении преступления. Если Вы обладаете какой-либо информацией относительно подделок товаров марки Gates, просьба сообщить имеющиеся данные в компанию Gates через интерфейс. Конфиденциальность гарантируется.

Ваш дистрибьютор:

